

## SWIFT - elektronisk overførsel af betalinger til udlandet

### Betalinger til udlandet

Langt de fleste udenlandske betalinger fra Danmark foregår via den Europæiske Clearing og via SWIFT, der er et internationalt telekommunikationssystem, som en stor del af verdens banker er tilsluttet.

Afhængig af hvor hurtigt overførslen skal være fremme hos beløbsmodtager, har du mulighed for at vælge mellem forskellige overførselstyper. Prisen for overførslen er fastsat ud fra, hvor hurtigt beløbet ønskes stillet til rådighed for beløbsmodtageren.

Du kan vælge mellem følgende overførselstyper:

### Almindelig overførsel og EU-betalinger

Beløbet stilles til rådighed for vor samarbejdspartners korrespondentbank efter 2 bankdage, hvis overførselsanmodning er modtaget inden kl. 14.00.

### EU/SEPA-overførsler i EUR

Bruges når beløbet er i EUR og der er ingen beløbsgrænse. Modtagers konto skal være hos et pengeinstitut i EU eller EØS. Modtagers kontonummer og pengeinstitut skal anføres i form af hhv. IBAN og BIC. Afsender og modtager betaler hver sine omkostninger.

### Ekspresoverførsel i USD

Beløbet stilles til rådighed for vor samarbejdspartners korrespondentbank samme dag som overførslen ekspederes, hvis overførselsanmodning er modtaget inden kl. 15.30.

### Ekspresoverførsel i EUR

Beløbet stilles til rådighed for vor samarbejdspartners korrespondentbank samme dag, som overførslen ekspederes. Hvis overførselsanmodningen er modtaget efter kl. 14.00 forbeholder vor samarbejdspartner sig ret til, at beløbet først bliver sat til rådighed for deres korrespondent 1 bankdag fra ekspeditionsdag.

### Ekspresoverførsler i DKK

Beløbet stilles til rådighed for vor samarbejdspartners korrespondentbank samme dag, som overførslen ekspederes. Hvis overførselsanmodning er modtaget efter kl. 13.00 forbeholder vor samarbejdspartner sig ret til, at beløbet først bliver sat til rådighed for deres korrespondentbank 1 bankdag fra ekspeditionsdag.

### Ekspresoverførsler i andre valutaer

Stilles til rådighed for vor samarbejdspartners korrespondentbank 1 bankdag efter ekspeditionsdag, hvis overførselsanmodning er modtaget inden kl. 15.30. (Dog skal dog nævnes at nogle eksotiske valutaer kun handles i markedet + 2 bankdage)

Beløbsmodtagers rådighedstidspunkt over en modtaget overførsel afhænger af kontoførende pengeinstituts forretningsbetingelser. For overførsler sendt til pengeinstitutter indenfor EU/EØS vil modtagerbankens gennemførelsestid være i henhold til Betalingstjenesteloven.

En overførsel er **uigenkaldelig**. Derfor kan beløbet som hovedregel kun tilbagekaldes, hvis modtager samt modtagers pengeinstitut accepterer dette.

En EU-betaling kan **ikke** tilbagekaldes. Der kan ikke sendes en anmodning om tilbagekaldelse, da beløbet bliver krediteret modtagers konto direkte via den europæiske clearing.

### **Forudsætninger for ekspedition**

Før en betaling til udlandet kan ekspederes, skal Sparekassen Thy forsynes med de nødvendige betalingsoplysninger. Samtidig skal overførselsbeløbet eller modværdien heraf plus omkostninger stilles til vores rådighed.

### **Nødvendige betalingsoplysninger**

For at fremme ekspeditionen og undgå misforståelser er det vigtigt, at vi modtager de nødvendige oplysninger så nøjagtige som muligt.

### **Bestilling af overførsler**

Bestilling af overførsler skal indeholde:

- Afsenders navn, adresse og kontonummer
- Overførselstype
- Møntsort og beløb
- Modtagers navn og adresse

- Modtagers kontonummer. Indenfor EU/EØS skal IBAN altid oplyses.
- Oplysning til modtager om betalingsformål.
- Omkostningsfordeling mellem afsender og modtager. (Se forklaring nedenfor under punktet omkostninger)
- Modtagers bankforbindelse (navn, adresse, landangivelse) eller BIC-kode - indenfor EU/EØS skal BIC altid oplyses.

**For følgende lande kræves yderligere bankkode:**

Canada: CCXXXXXXXX (9 cifre)

USA: FWXXXXXXXX (9 cifre)

Sydafrika: ZAXXXXXX (6 cifre)

Australien: AUXXXXXX (6 cifre)

**Vær opmærksom på at det medfører forsinkelse og yderligere omkostninger, hvis modtagers navn og kontonummer ikke er oplyst korrekt.**

Hvis modtagers bankforbindelse og kontonummer ikke foreligger, er Sparekassen Thy i henhold til nye regler pr. 01.01.07 ikke forpligtet til at gennemføre overførslen, men kan anmode om yderligere oplysninger.

Bestilling foretages elektronisk via Sparekassen Thys NetBank. Evt. kan bestilling foretages skriftligt ved henvendelse til din rådgiver i Sparekassen Thy.

**Tidsfrister for bestilling**

Bestillinger, som vi modtager inden kl. 14.00 udføres samme dag.

Ekspresoverførsler modtaget inden kl. 15.00 udføres samme dag.

Bestillinger, som modtages senere, bliver udført den følgende bankdag - medmindre andet er aftalt.

**Omkostninger**

Prisen på en betaling til udlandet afhænger af den betalingstype, du vælger. Ved ekspeditionen bliver der opkrævet gebyrer/provisioner i henhold til Sparekassen Thy priser på serviceydelser.

Du bør være opmærksom på, at der vil blive opkrævet gebyr i Sparekassen Thy og i udlandet.

Ved bestilling aftaler vi, hvorledes disse fordeles mellem dig og beløbsmodtager. Du har følgende valgmuligheder:

- **Alle omkostninger betales af afsender**  
Hvis du vælger at betale bankomkostninger i udlandet, vil vi, ud over vores normale gebyr, beregne et tillægsgebyr til dækning heraf ved overførselns effektivering. Vi forbeholder os ret til efterfølgende at opkræve udenlandske omkostninger, der overstiger det allerede beregnede tillægsgebyr. Ved overførsel i EU-valuta indenfor EU, kan omkostningstypen kun anvendes, hvis beløbet skal veksles.
- **Omkostninger fordeles mellem afsender og modtager**  
Oftest betaler afsender vores omkostninger ved overførslen, og beløbsmodtager betaler omkostninger i udlandet. Disse varierer fra land til land og fra pengeinstitut til pengeinstitut. Anbefales især for overførsler indenfor EU.
- **Alle omkostninger betales af modtager**  
Du kan også vælge at lade beløbsmodtager betale alle omkostninger. I så fald vil vi fratække vore omkostninger ved effektivering af overførslen. Omkostningstypen kan ikke vælges for overførsler i EU-valutaer indenfor EU.

**Tidsfrister og Valutakurs**

Betalinger i fremmed valuta, skal være bestilt inden kl. 14.00 for almindelige overførsler og inden kl. 15.00 for ekspresoverførsler.

Ved betalingsordrer, der kræver omveksling, vil afregning ske til dagens valutakurs på den dag, hvor ordren bliver udført. Grundlaget for dagens valutakurs vil, medmindre andet er aftalt med dig, være Nationalbankens noteringskurs med et tillæg, der oplyses i prislisten.

**Afregning af betalinger til udlandet**

Betalinger til udlandet vil blive hævet på din konto med rentemæssig virkning (valør) pr. ekspeditionsdagen.

Der vil blive fremsendt en afregningsnota med oplysning om valutakurs og omkostninger.

**Ændring til en udenlandsk overførsel**

Der kan sendes en ændring til en overførsel fsv. angår modtagers navn, modtagers kontonummer, modtagers bankforbindelse eller besked til modtager. Vi er uden ansvar for om korrespondentbanken følger vores anmodning.

### **Specielle forhold**

Overførsler er "rene betalinger", hvilket indebærer, at man ikke kan stille betingelser for modtagelsen af beløbet, hverken over for beløbsmodtager eller dennes bankforbindelse.

Opmærksomheden henledes på, at vi eller vor samarbejdspartner er uden ansvar for evt. forsinkelser, ligesom vi ikke hæfter for fejl, som måtte blive begået af korrespondenter i udlandet.

### **Kontrol af pengeoverførsler**

Sparekassen Thy og andre pengeinstitutter i betalingskæden kontrollerer indgående og udgående overførsler mod diverse terrorlister, herunder EU's database. Kontrollen kan medføre, at en overførsel bliver stoppet og evt. indfrosset. Sparekassen Thy er ikke ansvarligt for evt. tab, som måtte opstå i denne forbindelse.